

*Translation from Romanian language into English language*

Mentions on years of repetition, medical postponement, rejection in the final exam, etc.

„EQUATED TO THE PREPARATORY CLASS AND CLASSES I-IV, ON THE BASIS OF CERTIFICATE NO. 6236 OF 25-01-2022”

**ROMANIA**  
MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH  
**ȘCOALA GIMNAZIALĂ "SFANTA VINERI"**  
(“SFANTA VINERI”SECONDARY SCHOOL)  
**MUNICIPALITY of PLOIEȘTI**  
**FISCAL Code: 29170984 SIRUES Code: 635855**

**TRANSCRIPT OF RECORDS**  
For V-VIII grades

No. 1160/ 26-06-2024

**IANA R. MARIA GABRIELA**  
(surname and first name)

Personal identification code  
6101017297246

**PLOIEȘTI**

**ROMANIAN**  
Nationality

17 OCTOBER 2010  
(Date and place of birth)

First name of parents  
father **ROBERT**  
mother **MIHAELA**

**General school situation**

Unit of education	Registration no.	Year and form of study	Class	Branch/ Specialization/ Profession
Șc. Gimn. "SFANTA VINERI" Ploiești ("SFANTA VINERI" Secondary School of Ploiești)	65/188	2016-2017	Preparatory class	EQUATED
		2017 - 2018	I	EQUATED
		2018 - 2019	II	EQUATED
		2019 - 2020	III	EQUATED
		2020 - 2021	IV	EQUATED
		2021 - 2022	V	
		2022 - 2023	VI	
		2023 - 2024	VII	

SUBJECT MATTERS	YEAR OF STUDY/ GRADE/ AVERAGE							
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
<b>VII. CONSELING AND ORIENTATION</b>								
Counseling and orientation								
<b>OPTIONAL SUBJECT MATTERS</b>								
EUROPEAN UNION - EUROPEAN EDUCATION					10			
CURIOSITIES IN LITERATURE AND ART						10		
GEOINFORMATICS						10		
DIFFICULTIES IN THE ROMANIAN LANGUAGE							10	
GEOMETRIC CONSTRUCTIONS WITH RULER AND COMPASS								9
<b>BEHAVIOR</b>								
					10	10	10	10
<b>OVERALL GENERAL AVERAGE</b>						<b>EQUA.</b>	<b>EQUA.</b>	<b>EQUA.</b>
						9,43	9,39	9,25

It is certified the exactness of the data from this transcript of records.

Principal,  
**PROF. ENE TINA ELENA**  
*Illegible signature*  
 Stamp of "SFANTA VINERI" Secondary Ploiesti Municipality, Prahova County  
 Ministry of Education and Scientific Research

Secretary,  
*Illegible signature*  
**Drăgaică Steluța**

Rectangular stamp **MINISTRY OF EDUCATION, PRAHOVA COUNTY BOARD OF EDUCATION**  
 No. 35

Day 01 Month 07 Year 2024 *Illegible signature*

SUBJECT MATTERS	YEAR OF STUDY/ GRADE/ AVERAGE							
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
<b>I. LANGUAGE AND COMMUNICATION</b>								
Romanian language and literature					7,5	9	9	9
English language					8,5	9	9	9
German language					9,5	9	9	9
Elements of the Latin language and Roman culture								9
Calligraphy								
<b>II. MATHEMATICS AND NATURAL SCIENCES</b>								
Mathematics					8	9	9	9
Natural sciences								
Physics						8	8	8
Chemistry								8
Biology								
<b>III. HUMAN AND SOCIETY</b>								
Civil culture / Civic education					9,5	9	10	10
History of Romania					10	9	9	9
Geography of Romania					9	8	7	7
Religion					10	10	10	10
<b>IV. ARTS</b>								
Plastic education					10	10	10	10
Music education					10	10	10	10
<b>V. PHYSICAL EDUCATION AND SPORT</b>								
Physical education					10	10	10	10
<b>VI. TECHNOLOGIES</b>								
Information and TIC					10	10	10	10
Technological education					9	9	9	9



I, the undersigned, **SARBU RAMONA ELENA**, sworn interpreter and translator for English and Italian languages by the Authorisation no. **21710** of **2009** issued by the Romanian Ministry of Justice, certify the exactness of this translation from **Romanian into English**, that the presented text has been completely translated, with no ellipsis, and that, by translation, the document suffered no falsification of the content and meaning.

The document whose translation is requested completely / in excerpt has, in its thoroughness a number of 2 page(s), has the title / name **TRANSCRIPT OF RECORDS** was issued by the **"SFANTA VINERI" SECONDARY SCHOOL L OF PLOIESTI MUNICIPALITY** was presented to me.

The translation of the document has a number of 2 page(s) and was performed according to the written request registered under the no. **111/02-07-2024** in my Archive. It was cashed the honorary according to the agreement.

Subsemnata, **SARBU RAMONA ELENA**, interpret și traducător autorizat pentru Limbile Engleză – Italiana, în temeiul autorizației nr. **27170** din **2009** eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din **limba romana in limba engleza**, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Înscrisul a cărui traducere se solicită în întregime/în extras are, în integralitatea sa, un număr de 2 pagini, poartă titlul/denumirea de **FOAIE MATRICOLĂ** a fost emis de **SCOALA GIMNAZIALA "SFANTA VINERI" MUN. PLOIESTI** și mi-a fost prezentat mie.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 2 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrate cu nr. **111/02-07-2024**, păstrate în arhiva subsemnatei. S-a încasat onorariul conform contract.

**SWORN INTERPRETER  
INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT**

**ROMANIA**  
**UNIUNEA NATIONALA A NOTARIILOR PUBLICI**  
**SOCIETATE PROFESIONALA NOTARIALA**  
**<< NOTALEX >>**  
**SEDIUL: Ploiesti, Str. Constanta, Nr. 2, Jud. Prahova**  
**Tel/fax: 0244/546.476;**



**ÎNCHIEIERE DE LEGALIZARE A SEMNĂTURII TRADUCĂTORULUI  
CONCLUSION OF LEGALIZATION OF THE TRANSLATOR'S SIGNATURE**

nr./ no. 149 .....Data / Date... 02.07.2024

**IONESCU  
DIANA CRISTINA**

\_\_\_\_\_, notary public, în temeiul art. 12 litera "j" din Legea notarilor publici și a activității notariale 36/1995, legalizez semnătura de mai sus, aparținând lui **SARBU RAMONA ELENA**, interpret și traducător autorizat, în baza *specimenului de semnătură depus la biroul notarial*, de pe cele 2 exemplare ale înscrisului, care are ca și parte integrantă o copie a actului tradus.

Înscrisul a cărui traducere se solicită este un înscris  *act autentic*  *copie legalizată*  *cu legalizare de semnătură*

*cu dată certă*  *sub semnătură privată*.

*S-a încasat onorariul conform B.F.*

\_\_\_\_\_, notary public, on the grounds of art. 12 letter "j" from the Law of the notaries public and the notary activities 36/1995, authenticate the above signature, belonging to **SARBU RAMONA ELENA**, authorized interpreter and translator, based on *specimen signature laid down in this notary office*, from the 2 copies of the document, which has a copy of the translated document as integrant part.

The act whose transition is requested is a document  *authentic document*  *authorized copy*  *with legalization of signature*

*with certain date*  *under private signature*.

It was perceived the honorary according to the B.F.

Notary Public/Notar public

